

THE SENATE

Tuesday, November 6, 1962

The Senate met at 8 p.m., the Speaker in the Chair.

Prayers.

DOCUMENTS TABLED

Hon. A. J. Brooks tabled:

Report for the calendar year 1961, of the Board of Grain Commissioners for Canada. (French text).

Report of the Department of Transport for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 34 of the Department of Transport Act, chapter 79, R.S.C., 1952. (English text).

Report of the Department of Veterans Affairs, The Canadian Pension Commission and The War Veterans Allowance Board, for the fiscal year ended March 31, 1962, pursuant to section 9 of the Department of Veterans Affairs Act, chapter 80, R.S.C., 1952. (English text).

PRIVATE BILLS

THE EVANGELICAL LUTHERAN SYNOD OF WESTERN CANADA—FIRST READING

Hon. John Hnatyshyn presented Bill S-9, respecting The Evangelical Lutheran Synod of Western Canada.

Bill read first time.

Hon. Mr. Hnatyshyn moved that the bill be placed on the Orders of the Day for second reading on Wednesday, November 21.

Motion agreed to.

THE UKRAINIAN CANADIAN FOUNDATION OF TARAS SHEVCHENKO—FIRST READING

Hon. Mr. Hnatyshyn presented Bill S-10, to incorporate The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko.

Bill read first time.

Hon. Mr. Hnatyshyn moved that the bill be placed on the Orders of the Day for second reading on Wednesday, November 21, 1962.

Motion agreed to.

THE SOVEREIGN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA—FIRST READING

Hon. Gunnar S. Thorvaldson presented Bill S-11, respecting The Sovereign Life Assurance Company of Canada.

Bill read first time.

27511-5—13½

The Hon. the Speaker: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

Hon. Mr. Thorvaldson: Honourable senators, I shall not be able to be present on Thursday next, and for that reason I ask leave to proceed with the second reading tomorrow. The bill merely provides for a French translation of the company's name.

Hon. Senators: Agreed.

Hon. Mr. Thorvaldson moved, with leave, that the bill be placed on the Orders of the Day for second reading tomorrow.

Motion agreed to.

ALLSTATE LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA—FIRST READING

Hon. Mr. Thorvaldson presented Bill S-12, to incorporate Allstate Life Insurance Company of Canada.

Bill read first time.

The Hon. the Speaker: Honourable senators, when shall this bill be read the second time?

Hon. Mr. Thorvaldson: If honourable senators would give me leave, I would move that second reading of this bill be considered tomorrow.

Hon. Mr. Macdonald (Brantford): What is the purpose of the bill?

Hon. Mr. Thorvaldson: The bill seeks the incorporation of a life assurance company under the name of Allstate Life Insurance Company.

Hon. Mr. Croll: I would prefer to have the matter stand. I am interested in the bill.

Hon. Mr. Thorvaldson moved that the bill be placed on the Orders of the Day for second reading on Thursday next.

Motion agreed to.

DIVORCE

BILLS—FIRST READING

Hon. Arthur W. Roebuck, Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented the following bills:

Bill SD-306, for the relief of Georgiana Brasseur.

Bill SD-307, for the relief of Jean Ilene Buckley.

Bill SD-308, for the relief of Cecile Caille.

Bill SD-309, for the relief of Therese Beaudoin.

Bill SD-310, for the relief of Kenneth James Graham Tait.

Bill SD-311, for the relief of Gwendolyn Grace Lanctot.